

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA GENERAL



Distr.
LIMITADA

A/C.5/L.474
1º noviembre 1957
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Duodécimo período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 49 del programa

INFORMES FINANCIEROS Y ESTADOS DE CUENTAS, E INFORMES DE LA JUNTA DE AUDITORES

- a) Naciones Unidas (ejercicio económico terminado en 31 de diciembre de 1956);
- b) Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (ejercicio económico terminado en 31 de diciembre de 1956);
- c) Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea (ejercicio económico terminado en 30 de junio de 1957);
- d) Fondo de las Naciones Unidas para los Refugiados (ejercicio económico terminado en 31 de diciembre de 1956)

Proyecto de informe de la Quinta Comisión

Relator: Sr. Jaime de PINIES (España)

1. Con arreglo a la asignación de los temas del programa que la Asamblea General aprobó en su 682a. sesión plenaria, la Quinta Comisión examinó en su 618a. sesión los informes financieros y estados de cuentas, así como los informes respectivos de la Junta de Auditores correspondientes a las Naciones Unidas (A/3590), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (A/3591), el Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea (A/3696) y el Fondo de las Naciones Unidas para los Refugiados (A/3622).

2. Para el examen de este tema se facilitaron también a la Comisión los informes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto^{1/}, en los que se señalaban ciertos problemas planteados por los estados de cuentas y los informes sobre comprobación de cuentas juntamente con las observaciones y recomendaciones de la Comisión Consultiva sobre el particular.

3. Durante los debates de la Comisión se hallaron presentes el Presidente de la Junta de Auditores, el representante del Secretario General, el Director Adjunto del UNICEF, el Administrador General del ONURC y el Alto Comisionado para los Refugiados, quienes contestaron a cierto número de preguntas hechas durante el debate por los miembros de la Comisión acerca de los diversos puntos de este tema.

4. Después de examinar todos estos puntos, la Quinta Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que apruebe los proyectos de resolución que figuran en el anexo del presente informe. Los resultados de las votaciones de la Comisión fueron los siguientes:

Naciones Unidas - Proyecto de resolución A: 49 votos contra ninguno, y 6 abstenciones;
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia - Proyecto de resolución B: aprobado por unanimidad;

Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea - Proyecto de resolución C: 53 votos contra ninguno, y 10 abstenciones;

Fondo de las Naciones Unidas para los Refugiados - Proyecto de resolución D: 56 votos contra ninguno, y 9 abstenciones.

^{1/} Los informes de la Comisión Consultiva eran los siguientes: Naciones Unidas (A/3707), Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (A/3709); Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea (A/3715) y Fondo de las Naciones Unidas para los Refugiados (A/3708).

ANEXO

PROYECTO DE RESOLUCION A

NACIONES UNIDAS: INFORMES FINANCIEROS Y ESTADOS DE CUENTAS
CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE
DICIEMBRE DE 1956 E INFORMES DE LA JUNTA DE AUDITORES

"La Asamblea General

- "1. Acepta los informes financieros y los estados de cuentas de las Naciones Unidas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1956, así como los certificados de la Junta de Auditores (A/3590);
- "2. Hace suyas las observaciones que la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha formulado al respecto en su 12.^o informe (A/3707) a la Asamblea General (duodécimo período de sesiones)."

PROYECTO DE RESOLUCION B

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA: INFORME
FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS CORRESPONDIENTES AL
EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE
1956 E INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

"La Asamblea General

- "1. Acepta el informe financiero y los estados de cuentas del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1956, así como el certificado de la Junta de Auditores (A/3591);
- "2. Toma nota de las observaciones que la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha formulado al respecto en su 14.^o informe (A/3709) a la Asamblea General (duodécimo período de sesiones)."

PROYECTO DE RESOLUCION C

ORGANISMO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA RECONSTRUCCION DE COREA:
INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO
ECONOMICO TERMINADO EL 30 DE JUNIO DE 1957 E INFORME DE LA JUNTA
DE AUDITORES

"La Asamblea General

"1. Acepta el informe financiero y los estados de cuentas del Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1957, así como el certificado de la Junta de Auditores (A/3696);

"2. Toma nota de las observaciones que la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha formulado al respecto en su 16.^o informe (A/3715) a la Asamblea General (duodécimo período de sesiones)."

PROYECTO DE RESOLUCION D

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS: INFORME FINANCIERO
Y ESTADOS DE CUENTAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1956 E INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

"La Asamblea General

"1. Acepta el informe financiero y los estados de cuentas del Fondo de las Naciones Unidas para los Refugiados correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1956, así como el certificado de la Junta de Auditores (A/3622);

"2. Toma nota de las observaciones que la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha formulado al respecto en su 13.^o informe (A/3708) a la Asamblea General (duodécimo período de sesiones)."
